## Fondazione istituto collettore LPP

## Conti di libero passaggio



→ Inviare il modulo debitamente compilato e firmato e i documenti necessari a:

Fondazione istituto collettore LPP Conti di libero passaggio Casella postale 8050 Zurigo POFICHBEXXX (SWIFT) CH50 0900 0000 8001 30227 (IBAN)

www.aeis.ch

+41 44 468 22 22 (Tel.)

Servizio telefonico (Lun.-Ven.) 08.00-12.00/13.30-17.00

## Domanda Pagamento in contanti per pensionamento Prestazione di libero passaggio inferiore a CHF 20'000

Nota: Si prega di compilare il modulo elettronicamente

| Dati personali                             |  |             |   |   |
|--|--|-------------|---|---|
| N. conto di libero<br>passaggio (se noto): |  |             |   |   |
| Cognome:                                   |  |             |   |   |
| Nome:                                      |  |             |   |   |
| Via, n.:                                   |  |             |   |   |
| NPA, località, stato:                      |  |             |   |   |
| Tel.:                                      |  |             |   |   |
| E-mail:                                    | <br>   |             |   |   |
| Data di nascita:                           |  | Sesso:      | m | f |
| N. AVS:                                    | <br>   |             |   |   |
| Stato civile:                              | celibe/nubile                                |             |   |   |
|  | coniugato/a – unione<br>domestica registrata | dal (data): |   |   |
|  | divorziato/a – unione<br>domestica sciolta   | dal (data): |   |   |
|  | vedovo/a                                     | dal (data): |   |   |

| Indirizzo di pagamento  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|
|   | Conto bancario Conto postale   |  |  |  |  |
| Numero di conto:  |  |  |  |  |  |
| Nome della banca:   |  |  |  |  |  |
| Via, n.:  |  |  |  |  |  |
| NPA, località:  |  |  |  |  |  |
| IBAN:   |  |  |  |  |  |
| SWIFT/BIC:<br>(obbligatorio per<br>pagamento all'estero)<br>Il pagamento del saldo dispo<br>della banca.          | nibile sarà effettuato in franchi svizzeri. Tuttavia, il saldo sarà convertito nella valuta del Paese di destinazione<br>Effettuare il pagamento esclusivamente in franchi svizzeri (CHF). |  |  |  |  |
| Conto intestato a:  | Cognome, nome:   |  |  |  |  |
|   | Via, n.:   |  |  |  |  |
|   | NPA, località, stato:  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |
| Indicazioni in merito alla residenza  |  |  |  |  |  |
| Al momento del pagamento la mia residenza principale si trova:  |  |  |  |  |  |
|   | in Svizzera all'estero   |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |
| Conferme  |  |  |  |  |  |
| In qualità di titolare del conto confermo con la mia firma che le indicazioni sono complete e veritiere.          |  |  |  |  |  |
| Cognome, nome:  |  |  |  |  |  |
| Luogo, data:  | Firma:   |  |  |  |  |
| Con la mia firma do il consenso alla richiesta in qualità di coniuge/partner registrato/a del titolare del conto. |  |  |  |  |  |
| Cognome, nome:  |  |  |  |  |  |
| Luogo, data:  | Firma:   |  |  |  |  |

## Documenti necessari

Per poter elaborare la sua domanda la preghiamo di inviarci inoltre i seguenti documenti:

- copia della vostra tessera AVS
- copia della vostra carta di identità o del vostro passaporto
- per le persone sposate o in unione domestica registrata: copia della carta di identità o del passaporto del coniuge o partner e copia dell'atto di matrimonio/certificato di unione domestica registrata
- per le persone divorziate o la cui unione domestica sia stata sciolta: copia della sentenza di divorzio completa e passata in giudicato/della sentenza di scioglimento dell'unione domestica registrata

Qualora fossero necessari altri documenti o indicazioni, ci metteremo in contatto con voi.